

ODEON: VRIJEME JE STALO

ODEON: TIME STOOD STILL / ODEON: EL TIEMPO SUSPENDIDO



redatelj / director: **Jo Graell**; scenarist / screenwriter:
Jo Graell; snimateljica / camera: Natalia Regas;
montaža / editing: Eloi Tomas; producent /
producer: Jo Graell; zemlja / country of origin:
Španjolska / Spain; godina / year of production:
2010.; trajanje / duration: 29 min.

- Franc Planas
- Promofest
- Naciones 12, 4° D
- 28006 Madrid, Spain
- info@promofest.org

ŠIROKI BRIJEG / 22-27. KOLOVOZA/AUGUST 2011.

Kino Odeon je možda jedino mjesto na svijetu gdje je svaka predstava jedinstvena. Valentin Stavov (71) oživljava svaki klasični film kroz izvornu glazbu i kompozicije. Nelly Shevenusheva (84) također doprinosi atmosferi prevodeći direktno filmove sugestivnim glasom iz pozadine prostorije. Tehnologija nikad neće nadomjestiti emocije ove "umjetnosti trenutka" gdje se ništa nije promijenilo u zadnjih 30 godina.

The Odeon cinema may be the only place in the world where each session is unique. Valentin Stavov (71 years old) brings to life each classic film through original music and compositions. Nelly Shevenusheva (84 years old) also contributes interpreting directly the films with a suggestive voice coming from the back of the room. The technological relay will never replace the feelings and emotions of this "art of the moment" where nothing has changed in 30 years.

12

Festivali i nagrade

Specijalna priznanja žirija dobio je u Španjolskoj na festivalu Alcine - Festival de Cine de Alcala de Henares - Comunidad de Madrid i u Los Angelesu na Hollywoodskom Kino Festivalu. Prikazan je u selekcijama na festivalima u Španjolskoj, Turskoj, Velikoj Britaniji, Meksiku, Njemačkoj i Moldaviji.

Festivals and Awards

The special Jury Recognition in Spain at Alcine Festival - Festival de Cine de Alcala de Henares - Comunidad de Madrid and in Los Angeles at the Hollywood Cinema Festival. Presented at the selections at festivals in Spain, Turkey, Great Britain, Mexico, Germany and Moldavia.